ENTREVISTA 106

ME-292-13M-07

Informante: I. — Nivel bajo, mayor, 57 años, mujer; estudios de inicios de primaria; ama de casa. — Grabado en DAT, estéreo, en febrero de 2007. — Entrevistador: E. — Transcripción: A. Espinosa. — Revisiones: A. Salas, T. García-Torres, P. Martín. — Casa de la informante. — No hay más participantes, ni audiencia. — Conversación grabada. — Historia de vida, relaciones con su padre y su madre, vida cotidiana en su infancia y adolescencia.

- 1 I: que yo nací en Celaya porque/ ella conoció// a esta persona// que <~que:> es de Celaya/ era de Celaya pues/ porque ya murió
- 2 E: su papá/ [de usted <~usté>]
- 3 I: [su <~su <~su:>>]/ el señor a donde yo/ que llevó a mi mamá a Celaya
- 4 E: [ah <~ah:>]
- 5 I: [porque] o sea/ mi mamá/ quedó embarazada
- 6 E: ajá
- 7 I: ¿sí?/ entonces este/ después/ se encontró// a este señor// el papá de/ mis hermanos/ sí/ y <~y:>/ pues ella se fue con él/ por eso yo nací allá en Celaya
- 8 E: ah okey
- 9 I: [po-]
- 10 E: [pero] su papá a/ su/ su papá de usted/ ¿a dónde lo conoció?
- 11 l: ¿mi mamá?
- 12 E: ajá
- 13 I: mi mamá dice que lo conoció en un baile/ o sea era <~era:>/ del ejército// y lo conoció en un baile/ eh mm/ al parecer se/ como que sí se a-/ hubo atracción/ ¿no? (risa)/ pero ya después/ pues <~us> es una historia/ así media/ a la mejor no sé si/ sería la verdad <~verdá> o/ o ella fantaseaba <~fantasíaba> [que no sé (risa)]
- 14 E: [(risa)]
- 15 I: pero así/ así fue que/ mi mamá conoció a este señor/ y ahí fue donde yo/ yo también ahí/ he tenido mis dudas/ porque fíjate/ dice que se escapaba/ y se iba a los bailes/ porque le gustaba mucho el baile/ ¿no?/ este/ y si por ejemplo no estaba embarazada de mí/ o sea apenas andaba de novia
- 16 E: mh
- 17 I: ¿cómo sucedió después que <~que:> pues <~pus> salió embarazada de de/ la embarazó pues mi papá?
- 18 E: mh

- 19 I: y luego ya conoció a este señor/ y se fue con él/ y no con mi papá/ y según pues ella/ ella él/ él quería que <~que:>/ pues sí que/ tuviera un hijo/ y que sí/ que iba a formar una relación con ella// pero/ no sucedió así// si no que (risa) ella se fue después con// su papá de mis hermanos/ o sea mi papá/ el que yo [reconocí]
- 20 E: [ajá]
- 21 l: como papá
- 22 E: ¿pero ya conocía a/ a con el/ con el señor con el que se fue?/ ¿ya lo conocía desde que/ anduvo con su papá?
- 23 I: ¿quién?/ ¿mi mamá?
- 24 E: ajá
- 25 I: no supe/// no no// pero pues se fue con él/ porque al parecer creo ni novios fueron/ no sé cómo estuvo la cosa pero/ ya gorda
- 26 E: sí pues con la desesperación/ ¿no?
- 27 I: eh <~eh:>/ al parecer tenían muchos problemas/ con mi abuela/ con mi tío/ entonces// a como <~como:> pasaban las cosas/ yo me imagino que/ en un arrangue/ ¿verdad? <~verdá>
- 28 E: [mh]
- 29 I: [la] correrían/ si se enteraron que estaba embarazada/ y si ella por decir ya tenía pláticas con esta persona/ pues// aceptó el muchacho llevársela/ ¿no?
- 30 E: porque antes/ ahí sí era por lo/ es que llama la atención esto de "[tenía]
- 31 l: [ajá]
- 32 E: pláticas"/ porque antes era diferente/ ¿no?/ o sea esa manera de conquistar de <~de:>
- 33 I: mh
- 34 E: de conquistarse/ ¿no?/ era
- 35 I: pues sí yo/ yo yo también para mi/ cuando platicaba/ es que mi mamá fue una persona/ ¿cómo te dijera <~dijiera>?/// pues muy// ¿cómo se dice cuando son de temperamento así muy fuerte?
- 36 E: mh
- 37 I: [este <~este:>]
- 38 E: [que nunca]/ muy impulsiva
- 39 I: sí/ peleonera/ era algo así/ tremenda/ ¿no?/ tenía carácter/ era de carácter fuerte
- 40 E: mh
- 41 I: entonces// me imagino/ y luego un montón de historias que/ me/ me contaba/ que/ a mi tía este/ eh mm/ ellos fueron a/ ella fue creo/ a sacarla de un lugar// así/ que tenían a las chamacas que las
- 42 E: sí sí sí
- 43 I: vendían/ las prostituían/ no sé qué/ y/ y yo le decía/ "bueno pero/ ¿por qué?/ ¿por qué sucedió eso?"/ ¿no?
- 44 E: mh
- 45 I: y no pues <~pus>/ "tonta/ tonta tu tía que/ se creyó de equis persona [y <~y:>]"
- 46 E: [mm]

- 47 I: esta mujer creo que la amenazó/ o no sé/ se la llevó porque/ según/ se la había llevado una <~una:>/ señora/ ¿sí?/ con engaños/ porque al parecer creo mi tía le <~le:>/ gustaba un sobrino de esa mujer/ y se fue// y la perdieron de vista/ mi ma-/ mis abuelos <~aguelos>/ ¿no?/ mi abuela <~aguéla>/ entonces ya agarró/ y mi mamá con las amistades y todo/ le dijeron <~dijieron>/ "oye/ ¿sabes qué?/ que vimos a L en tal lugar"/ "¿cómo?"/ "sí"/ pues que/ "llévame"
- 48 E: mh
- 49 I: y mi mamá fue/ y huy mi mamá dice que/ pues se peleó con esta mujer/ y toda la cosa/ al caso es que <~que:>/ ahí también mi tía/ este conoció a mi <~mi:>/ al que fue mi papá/ porque este// pues <~pus>/ como me imagino así como hablaba/ que/ hacían bailes y iban los soldados/ con las mujeres así/ que eso nomás yo lo he visto en las películas (risa)/ [¿no?]
- 50 E: [en las películas] sí sí [sí]
- 51 I: [entonces] este/ (clic) ya <~ya:> así como pues/ como fantaseaba <~fantasíaba> mi mamá/ yo digo/ y este// que se la quitó/ y mi p-/ mi/ mi papá conoció a/ a mi mamá/ a mi tía/ y que le dijo/ "(clic) oye"/ dice/ "¿a poco esa muchacha es tu hermana"/ dice/ "sí"// ya le contó ella/ "pues <~pus> es que pasó así y asado/ y <~y:> se enamoró de un sobrino del/ una mujer así y así/ y con engaños se la llevaron/ y ahora <~óra>/ no sabíamos de ella"/ ya tenía creo/ dos tres años que no sabían nada de mi tía
- 52 E: ov
- 53 I: ya hasta le habían cambiado nombre// y que le dijo/ este/ mi papá/ ¿no?/ "pero sí este/ yo ya tiene tiempo que la conozco"/ dice/ "porque anda/ con un grupo de unas personas que vienen// que cuando hay este/ fiestas aquí// pues vienen a/ a bailar con muchachos
- 54 E: [mm]
- 55 I: [a que se <~se:>]/ animan/ se van/ o/ o s- las/ se las llevan o/ en fin/ ¿no?/ hasta donde el arreglo que hagan
- 56 E: [(risa)]
- 57 I: [(clic)] (risa) le dijo/ "¿a poco?"/ y <~y:> al parecer/ mi tía/ estaba enferma// [enferma]
- 58 E: [de <~de:>]
- 59 I: de mm/ pues <~pus> enfe-/ una enfermedad <~enfermedá>/ ¿cómo le llaman a [esas]?
- 60 E: [¿sexual?]
- 61 l: [ajá]
- 62 E: [ve-] así [de]
- 63 I: [vene-]
- 64 E: así de/ transmisión sexual/ [bueno]
- 65 I: [ajá]/ [estaba enferma]
- 66 E: [ih <~ih:>]/ oy qué feo
- 67 I: entonces ya mi tía/ este mi mamá pues ya como/ habló con ella/ con la persona esta/ que se tuvo que pelear/ y que no sé cuánto/ la recogió/ y

se la llevó allá/ a este/ a mi abuelita/ y mi abuelita cuando la vio pues <~pus> lógico/ ¿no?/ ya tenía muchos años de no ver a su hija

68 E: pues <~pus> sí

69 I: pues <~pus> le dio mucho gusto/ de verla/ eh entre el enojo y todo/ pero/ [le dio]

70 E: [pues sí]

71 I: le dio gusto de ver a su hija pero cuando/ vio que estaba enferma/ pues/ este/ la corrieron de nuevo

72 E: oy qué mal

73 I: sí/ no porque también [eran]

74 E: [pero]/¿cómo [se dieron cuenta que estaba enferma?]

75 I: [algo salvajes]/ eh <-eh:>/ supuestamente/ mi mamá platica/ porque tenían un bebé/ de una <-una:>/ otra parienta/ ¿no?// había un bebé en la casa/ entonces a ese niño le salieron unos granos/ por eso fue que se enteraron/ que ella estaba mal/ porque empezaron/ "bueno/ pero estos granos/ ¿de dónde?"/ y que decía mi abuelita/ "es que este estos son/ ésta es como roña"/ ¿sí?/ porque eran unos granos/ que grandes/ que por más que los lavaban/ les

76 E: [volvía a satu-/ sutu-/ ¿cómo se llama?]

77 I: [eh/ volvían/ ajá]/ quién sabe qué tipo [de <~de:>]

78 E: [no me] acuerdo

79 l: [ajá]

80 E: [ajá]

81 I: pero que eran unos granos

82 E: ¿supurar?/¿no?

83 I: [ándale]

84 E: [sa-]/[¿se llama así?/ ¿supurar?]

85 I: [sí/ y que/ y que dicen que]/ este/ se los tallaban/ anteriormente pues <~pus> la gente era más salvaje para/ ese tipo de curaciones

86 E: [mh]

87 I: [yo] creo/ pues que le/ lo curaban y la curaban/ y el niño/ este/ lloraba mucho

88 E: mm

89 I: hasta que bueno/ pues <~pus> ya/ mejor lo llevaron al médico

90 E: y el médico

91 I: y en el <~el:>/ un dispensario/ que por ahí por la/// la iglesia/ este/ llevaron al niño/ y el doctor les dijo/ que ese tipo de sarna/ era este contagio/// y pues ya empezaron ellas/ pues/ de qué/ contagio de quién/ ¿no?/ y que pues <~pus> la limpieza/ y que no sé cuánto/ fue cuando llegaron a mi tía/ y que mi tía/ tenía/ bastantes granos/ en/ [en el]

92 E: [sí sí]

93 I: ante pierna/ ajá/ y la parte

94 E: [oy]

95 I: [sí]/ entonces pues mi mamá/ mi mamá como te digo/ cómo era/ pues dice que <~que:>/ ella no quería <~quería:>/ mi tía no quería que se dieran cuenta/ ¿no?

96 E: pues no

97 I: pero mi/ mi mamá se atrevió a/ a agarrarla/ y órale/ y bueno/ ya después con el trato/ con los/ las pláticas y todo/ pues yo dije "sí/ sí sí lo creo de mi mamá"

98 E: [(risa)] 99 I: [(risa)] 100 E: sí

101 I: sí sí lo creo/ porque pues <~pus> en cierta forma/ en una ocasión a mi me lo hizo/// sí

102 E: p-/ ¿antes de casarse?/ [¿o ya casada?]

103 I: [sí]/ antes de casarme/ era yo novia precisamente de Víctor/ y este <~este::>/ llegó tarde/ y dice/ "no"/ dice este// "¿pues <~pus> qué?/
¿qué?/ ¿qué estás haciendo?/ le digo no pues <~pus>/ pues <~pus>
nada/ aquí estaba yo esperando"/ "¿y éste qué hace aquí?"/ porque él
estaba en la puerta/ "no/ pues <~pus> estábamos platicando"/ pero
como no había nadie de mis hermanos/ estaba yo sola/ pues <~pus> ya
<~ya:>/ nomás agarraba y/ "¿y desde a qué horas está?"/ o qué sé yo/
¿no?/ y e-/ y en la/ no me acuerdo después/ pasó ese día/ no me
acuerdo después qué fue lo que hubo/ que empezamos a <~a:>/ a
enojarnos pues/ a mí me empezó a regañar/ y agarra y dice/ "no dice/
para mí/que tú/ ya <~ya:>/ que no sé qué"/ "¿cómo?"/ le dije/ "no
mamá"/ [sí/ cabrona/ que (risa)]

104 E: [(risa)]

y agarró/ y que me/ y yo/ me/ me aventaba/ me pegaba/ me jalaba del pelo/ pero de lo que yo este/ ¿cómo te dijera?/ me agarraba así/ pero/ me levantaba la nagua/ ¿no?

106 E: sí

el la/ me levantaba el vestido/ (clic)/ y decía yo/ "pues <~pus>/ ¿por qué?"/ pues no/ a quererme ella este/ como verme/ ¿no?/ ¿qué tenía yo?/ "no pues <~pus> no tengo nada/ "a ver/ que no sé cuánto"/ "(clic)/ pero pues <~pus>/ ¿qué te quieres que te enseñe?/ pues <~pus> no tengo nada"/ "¿cómo de que no?"/ yo decía/ "bueno/ pues <~pus>/ ¿que le pasa a mi mamá?/ ¿no?/ [¿qué tiene?]"

108 E: [pero además]/ ¿cómo?/ bueno aunque hubiera pasado/ [que no pasó]

109 I: [ajá]

110 E: aunque hubiera pasado/ ¿cómo le iba a ver?/ [o sea <~sea:>]

111 I: [¿cómo] se iba a dar cuenta?

112 E: ¿cómo se iba a dar cuenta?/ a-/ ¿cómo se iba a dar cuenta?/ ¿no?

113 I: pero bueno es que mira/ otra cosa/ mi mamá era de esas persona/ que según ella/ según ella/ eh/ se daba cuenta/ en las pantorrillas/ hasta cuando estabas este reglando/ y se daba cuenta si ya estabas embarazada

114 E: ¿en las pantorrillas?

115 l: ajá 116 E: [ajá]

- 117 I: [ella] se daba cuenta/ este <~e:ste>/ yo me acuerdo en una ocasión/ cuando este/ ay esta rodilla me duele un resto
- 118 E: oy/ y sí [se le escucha (risa)]
- 119 I: [y me truena]/ sí/ y me truena/ no la puedo tener un rato <~rato:>/ este/ doblada porque sí/ luego al estirarla [me duele]
- 120 E: [le duele]
- 121 I: y la tengo hinchada
- 122 E: [hinchada]
- 123 I: [tengo hinchados]
- 124 E: sí
- 125 I: tengo hinchadas las rodillas
- 126 E: ¿por qué?/¿por agua?
- 127 I: sepa Dios/ pero ya tiene/ un buen tiempo/ entonces fíjate yo me acuerdo de eso/ que yo oía/ decía yo/ "ay/ mi mamá/ ¿cómo habla?/ ¿cómo dice?"/ (garraspera)/ me acuerdo del primer novio/ ¿no?
- 128 E: [(risa)]
- 129 I: [ya sabes]/ cuando/ pues que te abrazan/ que a lo mejor te/ te dan el beso/ ih/ a mí se me hacía que mi [mamá <~mamá:>]
- 130 E: [se iba] a dar cuenta [(risa)]
- 131 I: [sabía/ al verme/ sabía/ ¿no?]/ "a esta cabrona la besaron [(risa)]"
- 132 E: [la abrazaron] y la besaron
- 133 I: y/ porque eso decía/ que ella sabía/ ella sen-/ o sea ella/ ella tenía pues/ buen ojo para eso/ (inhala)/ no sé en qué forma/ ni nada pero/ y también// eh un esposo de mi prima C/ su esposo de mi prima C// por eso yo/ cuando andaba yo reglando/ mejor yo me ponía <~ponía:>/ la falda más abajo (risa)/ para <~pa> que no me vieran/ porque sí decían/ que <~que:> se daban cuenta (la grabación fue interrumpida) desde niña
- 134 E: ¿sí?/[¿ya?]
- 135 I: [por] lo del/ trabajo/ porque mi este/ mi abuelita tenía una tortillería// entonces pues íbamos a entregar tortilla
- 136 E: ¿desde a qué hora?
- 137 I: de <~de:>/ tenían entregos de las nueve de la mañana/ las doce/ a las tres de la tarde/ y precisamente a <~a:> un este/ ahí en guardias presidenciales
- 138 E: porque de/ usted/ exactamente/ ¿por dónde?/ o ¿dónde vivía?
- 139 I: bueno/ nosotros vivíamos ahí en J M/ en <~en:> la colonia G/ ves que está ahí cerca de este mm
- 140 E: [pues <~pus> sí/ ya]
- 141 I: [Los Pinos] [presidenciales]
- 142 E: [sí]
- 143 I: ajá
- 144 E: sí pues por/ Constituyentes/ [¿no?]
- 145 I: [mh]
- 146 E: por el metro/ [Constituyentes]
- 147 l: [sí]/ ajá

- 148 E: no/ pues <~pus> ya está ahí
- 149 I: entonces nosotros/ eh <~eh:>/ mi tío/ mi abuelita/ mi tío/ tenían una tortillería/ mero ahí en el <~el:>/ mercado del Chorrito/ ahí en Tacu-/ adelante de Tacubaya/ entonces ahí/ este/ pues ahí estaba cerca/ pues <~pus> qué caminábamos/ ¿sí?/ eh <~eh:>/ mi hermano tenía un <~un:> carrito/ es más chico que yo/ dos tres años/ él <~él:> este/ manejaba el carrito/ carro de valeros/ de esos de tabla
- 150 E: [mm]
- 151 I: [y con] este/ llantas de valeros/ este/ antes arreglaban así los ca-/ los carritos/ entonces yo// este// me sentaba en el carro// abría las patas/ para agarrar el canasto con los pies y/ las manos
- 152 E: (risa)
- 153 I: por eso yo usé/ desde chica/ siempre use pantalón/ [siempre siempre]
- 154 E: ¿[pero era] lo común?/ ¿así que las niñas...?
- 155 I: no/ no era común/ porque <~porque:> era/ era muy diferente/ yo/ a mis amigas/ pues <~pus> las veía así jugando/ [con falda]
- 156 X: [abuelita]
- 157 l: ¿sí?
- 158 X: este/ ¿no tiene un aguacatito?
- 159 I: ahora <~óra> no compré aguacates mi hija <~míja>
- 160 X: ah/ no te saludé
- 161 I: hola
- 162 E: (risa)
- 163 I: cierra por favor
- 164 X: ahí <~ái> voy
- 165 I: viene por el aguacate/ [(risa)]
- 166 E: [¿sí?]
- 167 I: sí entonces pues <~pus> fíjate <~fíate>/ y/ y pues yo/ sería por eso que yo empecé a usar pantalón/ siempre/ los pantalones viejitos de <~de:>/ mis tíos/ de mis primos/ me los daban
- 168 E: pero I-/ lo/ lo que le decía/ ¿pero era común así que la/ que las niñas usaran pantalón/ las mujeres?
- 169 I: pues sí llegaban a usar/ pero no/ no con la frecuencia que yo/ [yo]
- 170 E: [mm]
- 171 I: por lo regular diario andaba de pantalón/ por lo/ por el trabajo
- 172 E: ¿y la escuela?
- 173 I: mm/ la escuela/ a mí me metieron// como de/ nueve años/ a primero/ pero este// me sacaron/ estuve// muy poquito tiempo/ como unas/ sería/ unas dos semanas/ no sé/ porque no tenía/ mi acta de nacimiento
- 174 E: (risa)
- 175 I: a la primera escuela que fui/ fui al Pípila/ la que está ahí este
- 176 E: sí/ pues <~pus> [ahí]
- 177 l: [ajá]
- 178 E: por/ [Constituyentes]
- 179 I: [Constituyentes]/ [ajá]
- 180 E: [ajá]

181 I: en esa escuela me/ me inscribieron/ pero yo creo que quedaron en que iban a lle-/ a/ a llevar mi acta de nacimiento// como no la <~la:> tenía mi mamá/ y tenía que ir m-/ hasta Celaya/ entonces// pues <~pus> me sacaron// ya no// entonces ya pasó tiempo/ y hasta/ cuando tuve once años/ ya fui a otra escuela/ en la tarde/ pe-/ ya tenía yo el acta de nacimiento/ pero fue acá por este mm/ de donde está la iglesia de San Miguel// por ahí no me acuerdo cómo se llama// es hasta abajo/ José Morán/ todo José Morán [hasta abajo]

182 E: [mh]

183 I: está la iglesia de San Miguel/ ahí a una/ dos cuadras hacia abajo/ cerca de <~jeláti>/ está este/ estaba una escuela chiquita

184 E: y ahí

185 I: y/ y ahí me apuntaron// y ahí/ un año nada más fui// porque/ yo ya me sentía mal/ en primer año/ pues <~pus> ya me sentía yo muy grande/ aparte de eso/ mi mamá estaba por aliviarse (silencio)

186 E: [¿y usted qué?]

187 I: [y al tener un bebé]

188 E: ¿cuidando chamacos?

189 I: pues <~pus> yo tenía que cuidar a mis hermanos/// sí// y por eso ya no estudié/ me apuntó en la nocturna/ después de que se alivió/ no terminé el primer año/ me apuntó en la nocturna/ pero pues/ se pelearon <~peliáron>/ se fue la luz/ y no/ me dio miedo/ ya no fui/ ya no quise ir/ se pelearon <~peliáron> dos señores/ o sea muchachos ya grandes/ pues <~pus> yo era la única más chiquita de todo el grupo/ pura gente grande

190 E: mh

191 I: y entonces pues <~pus> ya no/// me dio miedo/ y ya no fui

192 E: oiga/ pero// ¿cómo?// o sea/ por una parte/ o por un lado/ usted tenía responsabilidades/ muchas responsabilidades ya/ de las que un <~un:>/ niño una niña/ a esa edad/ regularmente tienen ¿no?/ cuidaba a sus hermanos/ y aparte trabajaba/ ¿no?/ pero/ pero por qué ese/ ese miedo/ ¿no?/ por ejemplo

193 I: mh/¿miedo de qué?

194 E: ante esa situación/ ¿no?/ o sea/ vio que/ se pelearon/ y s- le dio miedo [y ya no fue]

195 I: [ah pues <~pus> sí]/ pues <~pus> ya no fui a la escuela porque (risa)/ imagínate ahí peleándose <~peliándose> y <~y:>/ no dije yo/ me/ no no no/ ya no quise// ya no quise ir a la escuela/ luego me decían/ ya más grande/ ¿no?

196 E: mh

197 I: "pues apúntate/ otra vez"/ "no"/ [me entró]

198 E: [(risa) se van a pelear]

199 I: sí/ pues no no no/ y aparte de eso pues <~pus> como que <~que:>/ yo fui muy/// ¿cómo te dijera?/ de qué veía yo pleitos// en <~en:> la vecindad// eh fui muy miedosa// de mi mamá muy agresiva// yo fui muy miedosa// porque yo después/ lo vi con mis hermanas// y mis hermanas/

mi mamá les gritaba/ les decía// y ellas como si nada// y yo/ pues yo sí fui muy miedosa// me daba mucho miedo/// no sé/ todo lo contrario de mi mamá

200 E: exactamente

201 l: sí

202 E: y luego ya estuvo/// ¿qué?/ ¿cuántos?/ ¿cuatro años más?// y luego vinieron lo de los quince años

203 I: no/ yo como a los/ doce años/ conocí/ a mi papá/// conocí a mi papá// yo sabía que Toño era mi papá/ su hermano/ su papá de mis hermanos/ ah pues el que donde yo nací/ de Celaya/ que es de Cela-/ era de Celaya el señor este/ pero este <~este:>// a los doce// conocí a mi papá// y eso porque <~porque:>/ en una ocasión fue mi papá a tomar/ mi papá Toño/ y empezaron a discutir con mi mamá/ a pelear <~peliár>/ ¿no?/ y como yo ya vi que/ ya se/ ya/ como que estaba más dura la cosa/ ya/ mi mamá diciéndole de majaderías/ y él pues <~pus>/ ya se la iba a sonar// este/ me iba yo a salir

204 E: mh

205 I: para eh/ avisarle a alguien/ ¿no?/ que mi papá [estaba]

206 E: [le i-]

207 I: peleando con mi mamá

208 E: mm

y a lo mejor le iba a pegar/ pero en ese momento/ este/ no me salí// sino que me quedé atrás de la puerta/// precisamente por lo que/ mi mamá anteriormente le <~le:> decía/ "no pues <~pus>/ tráeles di-/ tráeme dinero/ porque necesito dinero/ ¿a qué vienes?/ nada más a/ andas de <~de:> briago/ ¿no?/ [no no vienes de...]"

210 E: [o sea no]

211 I: no/ no vivían ya juntos/ ya no vivían juntos/ ya tenía tiempo/ porque de hecho mi mamá ya hasta tenía/ pues niños de otra persona/ ¿sí?/ y nada más con él/ mi papá/ de repente/ se aparecía/ y se desaparecía/ iba y ya/ "ah <~ah:> por ahí anda tu papá"/ como ahí dilatamos muchos años viviendo/ pues <~pus> toda la gente nos conocía/ y sabía pues/ qué él era mi papá/ no sabían que él/ no era mi papá/ mi papá/ sabían que era mi papá/ y que era papá de mis hermanos

212 E: mm

213 I: y mi mamá ya tenía/ ya había tenido/ dos niñas/ con otra persona/ [dos/ tres niñas]

214 E: [era su tercer] 215 I: ajá/ tres niñas

216 E: su tercer pareja

217 I: ajá/ (inhala) entonces/ pues <~pus> la verdad <~verdá>/ e-/ y e-/ y yo en esa ocasión/ por eso me quedé// porque le empezó a pedir mi mamá dinero para/ comprarnos/ que zapatos/ su ropa/ y yo dije/ "pues <~pus> a ver/ le va a dar para mí"/ ¿no?/ y este <~este:>/ y la verdad <~verdá> pues/ sí sí mi sorpresa fue otra/ ¿no?/ que/ le dijo él/ "si te voy a dar para J y para G// pero yo no tengo ningún compromiso con B/ y tú lo sabes"/ entonces <~entós> cuando yo me quedé as-/ yo escuché eso/

dije/ "¿por qué a mí no?/ ¿por qué a mí papá no?/ ¿a mí mi papá no me va a dar?"/ (inhala)/ este/ me salí corriendo/ llorando/ y este// me encontró (silencio) mi prima Carmen/// y yo le empecé/ me dice/ "¿por qué lloras?"/ le digo/ "es que mi papá está peleando <~peliándo> con mi mamá"/ (inhala)// y dice/ "¿y qué?/ ¿por qué te espantas?/ eso siempre lo hacen/ ¿no?"/ y lo que sea/ pues <~pus> él/ sí se peleaban/ sí llegaban a las manos/ pero/ la que siempre le pegaba era mi mamá

218 E: (risa)

219 I: a él/ dice/ "¿y por eso lloras?"// y le dije/ "no/ es que (inhala)/ le dijo esto y esto"/ ¿no?/ entonces agarra y me dice/ "no seas tonta/ ¿tú que le pides a ese no sé qué borracho?/ si ése ni tu padre es"

220 E: ¿usted no sabía?

221 I: yo no sabía que él era/ que él no era mi papá/ porque pues <~pus> yo/ yo lo conocí como mi como mi papá/ y/ aunque/ no vivía con nosotros/ aunque esto y que el otro/ pero/ yo sentía que era mi papá/ yo lo quería/// eh (inhala)/ no sé/ yo hasta/ a veces cuando/ andaba por ahí/ v sabíamos/ que estaba en la pulquería (inhala)/ yo le decía a mi hermano J// "dicen que ya está bien tomado mi papá/ vamos por él"// y <~y:> decía mi hermano/ "no/ ¿qué voy?/ ¿qué le vas a?/ ¿para qué vamos?/ no/ déjalo/ que se larque/ si no vive con nosotros"/ (inhala)/ pero no sé/ yo siempre/ así// o sea yo te/ te digo/ siempre yo sentí que me hizo falta/ un papá/ (inhala)/ v pues/ cuando <~cuando:>/ me enteré así/ pues sí/ sí sentí feo/ (inhala)/ y ya/ agarré yo le dije a C// le digo/ "pues llévame// a ver/ quiero conocer a mi papá/ ¿quién es mi papá?/ ¿tú sabes?"/ y me dice/ "sí (inhala)/ pero// te voy a llevar con él"/ dice/ "pero no quiero/ que <~que:>/ le vayas a decir a mi tía/ porque si tú le dices a mi tía (inhala)/ pues/ me las/ voy a ver (risa)/ no"/ dice/ "me va a empezar a echar bronca/ y/ que no sé qué" (inhala)/ y le dice/ le dije/ "bueno"// y pasó// pasó/ no sé/ cuánto tiempo pasaría/ pero yo creo que no mucho// agarró y me dijo/ dice/ "ahora sí vamos a ver a tu papá"// y le dije/ "¿pero hasta dónde es?"/ dice/ "es en un/ en <~en:>"/ ¿quién sabe cómo me dijo?/ pero era un/ era cuartel/ v agarró v me dice este/ "le voy a decir a/ a M/ que le diga a mi"/ (se suena la nariz)/ ay/ perdón

222 E: no se preocupe/ [no se preocupe]

223 I: [(tose)]

224 E: no se preocupe

225 I: "que le diga a este (inhala)/ si viene a buscarnos mi tía/ que le diga/ que fuimos a ver a mi mamá"// le dije/ "bueno"/ entonces ya nos fuimos/ y yo ya empecé a ver así/ pues un <~un:>/ barandal grandote/ ¿no?/ y/ yo por ahí más o menos sí/ ya conocía// eh/ pero era <~era:>/ donde vivían todos los soldados// tenían casa los soldados (inhala)// y agarra y me dice// ahí se paró/ y le habló a un soldado/ y/ y ya/ la persona esta le dijo que se esperara// nos esperamos un rato/ cuando veo/ ahí venía bajando un señor// gra- alto/ este/ blanco// pero yo así cuando lo vi/ pues <~pus> sí dije yo/ "ay oye"/ y me dice/ "mira ese es tu papá"/ le digo/ "no manches/ está re feo" [(risa)]

226 E: [(risa)]

227 I: no/ sí/ ¿eh?/ la primera impresión que tuve yo así/ ¿no?/ del señor (inhala)/ porque estaba// eh/ pintando/ como <~como:>/ estaban/ estaban pintando// y ya este/ así con la/ este/ una <~una:>/ chaqueta/ así toda llena de pintura// y acá/ un gorrito/ hasta de papel// y dije/ "no <~no:>/ pues <~pus> no/ pues <~pus> mi papá está mejor que este(risa)/ T está mejor"/ ¿no?/ v así/ ¿no?/ (inhala)/ v así/ va cuando el señor se fue acercando el señor/ y todo// ya le dijo/ "hola/ ¿qué milagro C?/ ¿qué pasó?/ ¿cómo están?"/ y sí/ le preguntó por mi mamá/ "¿y P qué?"/ dice pues/ "ella está bien// y allá están/ en T/ en J M"/ "(clic) ah siguen viviendo ahí"/ le dijo/ "sí"/ "mm"/ dice/ "y/ ¿y la niña?/ ¿es tu hija?"/ dice/ "no/ mía no/ es de usted <~usté>"/ y agarra/ y le dice/ "¿qué?"/ dice/ "sí"/ él sabía/ que me llamaba yo B// porque/ le preguntó/ "¿es B?/ ¿a poco es B?"/ dice/ "sí/ es su hija"/// y yo/ me acuerdo así/ que/ agarra y se me queda/ se me quedó mirando el señor/ y me dice/ "no te espantes/ no te espantes/ no te voy a hacer nada"// este/ porque/ le dijo a C/ dice/ "y <~y:>/ a ver"/ dice/ "quiero ver el lunar"

229 E: mm

230 I:

entonces agarró y/ C este/ le dijo// "¿un lunar?"/ dice// "sí// porque si es/ si es mi hija// debe tener un lunar que/ toda mi familia lo tiene/ y le dijo mi prima/ dice/ "bueno/ pues eso sí no sé yo/ ¿qué lunar?/ ¿de qué lunar estés hablando?"/ (inhala)/ y él agarró y le dijo/ "¿en su cuerpo no le has visto un lunar?// dice/ "sí/ tiene un negro/ aquí/ en esto de aquí"/ le diio/ dice/ "no"/ no dice/ "en un brazo/ o algo"/ dice/ "no"// v agarró v/ pues agarró y se me queda mirando/ "¿tú no ten-?/ ¿no tienes lunares mi hija <~míja>?"/ ya como se iba acercado/ así/ el señor así/ al/ a- el estarlo viendo así ya más de cerca y/ que me agarró las manos/ y me dice/ "no te espantes"/ me agarró la cabeza (inhala)/ pues sí (v) no/ como que <~que:>/ me dio/ como un poco de confianza/ y le digo/ "no/ no en los brazos no tengo/ pero tengo uno acá"/ yo le dije/ "tengo uno por acá por la costilla"/ y agarra C y me dice/ "¿sí tienes un lunar?"/ le digo/ "sí"/ ya agarré/ me levanté mi suéter y/ y me vio/ y ya agarró él y me abrazó/ y empezó a llorar// y le dice <~dice:>/ mi prima// entonces sí es/ entonces sí es su hija/ si tiene el lunar sí es su hij-/ ¿sí es tu hija?"/ (inhala)/ y le dijo/ "sí porque este lunar/ toda mi familia lo tiene"/ y este <~este:>/ y ya/ le dio dinero a mi/ a mi prima/ y le dijo/ quiero que me la lleves"/ no sé para qué fecha o qué día/ le digo/ le dijo/ "quiero que me la lleves/ porque este/ quiero que la conozca mi hermana"/// y ya/ de ahí/ ya <~ya:> pasó/ y me dice/ "no/ ten/ ten esto/ que es para ti/ pero <~pero:>/ este <~este:>/ ¿a dónde lo vas a guardar?/ porque si te lo ve mi tía va decir que de dónde agarraste dinero" (inhala)/ y yo le dije/ "no/ no pues <~pus> mejor no me lo des/ mejor tú quédatelo"/ porque sí/ porque como estábamos en la tortillería/ y mi mamá trabajaba/ no era de ella/ entonces pues sí yo decía/ "me van a ver el dinero"/ perdón/ "y van a decir/ ¿pues <~pus> de dónde lo agarró?"// y yo le dije/ a C/ "no// no manita/ tu quédatelo"/ y <~y:>/ mi prima se quedó con el dinero/ después no recuerdo cuándo tiempo pasaría/ pero no fue mucho (inhala)/ este// ella supo dónde la citó/ cómo/ qué dirección le dio (inhala)/ y fuimos en un taxi// ahí al centro// eh <~eh:>/ mero atrás de la catedral

231 E: mm

232 I: hay una calle que se llama Justo Sierra// este/ y eso/ a mí se me quedó grabado mucho mucho/ Justo Sierra/ número cuarenta y nueve// y este/ y/ y ahí fuimos// era un edificio grandote/ viejo// y afuera un estanquillo

233 E: [mm]

234 I: [de] dulces/ cigarros/ que venden/ ¿no?/ (inhala)/ este/ ¿y cómo qué?/ el departamento sería un/ no sé a/ qué número sería/ pero/ estaba enseguida/ entrando casi (inhala)/ una señora chaparrita/ por eso yo a C/ mi C se parece a mi tía

235 E: por eso le puso [C]

236 I: [sí] 237 E: mm

238 I: eh/ no mi tía se llama R/ la ma-/ hermana de mi papá/ se llama R

239 E: mm

240 I: y ella trabajaba/ eh <~eh:>/ también en la Defensa Nacional/ nada <~na> más que ella era enfermera

241 E: mm

242 I: sí/ y ahí/ ahí fue como este/ yo conocí a la tía/ después conocí/ a otra muchacha// un muchacho/ y una señora grande// que me dijeron que ella era mi abuela <~aguéla>/ o sea que cuando <~cuando:>/ me llevaron// yo creo que/ mandaron a traer a la señora/ se juntaron ahí/ para conocerme (inhala)// y a mí me/ me quería/ mi papá/ pues como <~como:>/ ¿qué sería?/ recoger o

243 E: pues sí [o sea]

244 I: [sí]

245 E: hacerse [cargo de usted]

246 I: [hacerse cargo] de mí/ y así fuimos como una tres veces

247 E: ¿en <~en:> consecutivas?/[¿así?]

248 I: [ajá]/ sí/ seguiditas/ lo que pasa es que mi mamá empezó a sospechar/ "¿por qué tantas salidas?"/ "¿por qué <~qué:> tanto mi tía no se componía?"/ que estaba enferma y enferma/ su mamá de mi prima/ porque era cuñada de mi mamá// eh/ y a-/ para esto como no muy bien se llevaban/ porque// mi prima/ o sea/ ella era huérfana/ ya no vivía mi tío// mi tío ya se había/ ya había muerto/ y <~y:> al parecer pues ya mi mamá sabía/ que mi tía tenía otra persona viviendo con ella/ y ahí ya como que/ "¿tanta visita?/ y <~y:>/ ¿qué tanto?"/ si <~si:> este <~este:> mm/ ¿cómo se llama mi tía?/// ay/ no recuerdo cómo se llamaba mi tía (inhala)// y empezó/ "no no no"

249 E: va no

250 I: "y ya no van/ y ya no van"/ entonces ya muy apurada/ mi prima/ este/ le dijo a mi papá/ "pues sabe qué/ que ya no vamos a poder venir/ porque <~porque:> mi tía P ya se dio cuenta/ y ahorita yo me estoy buscando

problemas"/ entonces <~entós> ya agarró/ y le dice mi papá/ "pues vete/ pero me dejas a B"/ entonces agarra mi papá/ mi prima y dice/ "¿cómo?/ no"/ dice/ "yo creo que llegando/ mi tía/ me va a mandar// a la cárcel"/ dice/ "no no no"// para esto// mi prima este/ me quedé

251 E: [(risa)]

252 I: [con] ellos/ y mi prima/ este/ le habló a M/ su marido/ y se quedaron de ver allá en la casa de su mamá/ resulta que este <~este:>/// no sé cómo le hicieron/ pero <~pero:>/ mm/ cuando fue mi mamá por mí/ pues no/ pues no está/ no hay nadie/ ¿sí?

253 E: [huy <~huy:::>]

254 I: [entonces <~entós> quedaron que/ pues <~pus> ya me quedé]/ este/ se había quedado mi prima C con su/ con su mamá/ entonces <~entós> yo/ como yo me quedé ahí esa noche// pues la verdad yo también empecé a extrañar <~estrañar>/ a mi gente/ ¿no?// a mi mamá/ a mis hermanos/// al otro día/ este <~este:>/ me llevaron/ a comprar/ varias cosas/ me compraron ropa// pero me decían/ "¿te sientes bien?/ ¿estás contenta?"/ "pues sí"/ pero/ yo extrañaba a mis hermanos/// mi papá sabía/ porque yo le hice creer a mi papá/ que yo no tenía/ que nada más era mi mamá y yo/ no teníamos otra familia/ pues

255 E: [y/ ¿por qué?]

256 I: [como mi] abuelita ya se había muerto/ porque eso me dijo mi prima C/ "tú no le vayas a decir a tu papá que <~que:>/ tienes otros hermanos/ porque si de repente él/ este <~este:>/ le da ayuda a tu mamá/ pues/ para/ que sea también para tus hermanos"

257 E: mm

258 I: le dije/ "bueno"/ pues ya cuando <~cuando:> eso/ pasó/ ah (aspirado) pues ya como que las cosas ya estaban más difíciles/ ¿no?

259 E: (risa)

260 I: ya no poder decir la verdad <~verdá>// y no pues "es que yo me quiero ir con mi mamá"// pero/ en la noche/// cuando nosotros <~nosótos> salimos/ ¿o mi mamá entró?/ pero llegó mi mamá// con una patrulla/// llegó mi mamá con una patrulla// que iba a meter preso a mi papá porque me estaba robando/// entonces mi papá dijo que pues/ él no quería problemas/ él lo que quería era/ este/ pues/ hablar bien// y <~y:>/ pero él quería yo estuviera a su lado// porque mi mamá/ ¿qué ejemplo me iba a dar?// entonces pues ya <~ya:>/ este mi mamá/ pues bien enojada/ arrebatada y todo/ pues <~pus> le cantó/ le dijo/ en fin/ le dijo bastantes cosas// ya agarró él y dijo/ "no no no// ah/ como tú quieras si quieres este pleito/ pleito vamos a tener"/ pero ya mi mamá me agarró a mí y me dijo "mira/ B yo te extraño <~estráño> mucho/ en la casa/ yo te quiero y así y asado/ y tus hermanos/ y que esto/ y"/ pues al caso/ me convenció/ ¿no?/ "no pues yo me voy con mi mamá// y me voy con mi mamá/ y me voy con mi mamá"/ y ya no me sacaron de ahí// y ya me fui con mi mamá/// ya no/ en eso ya/ ahora <~óra> sí que/ él también ya <~ya:> dijo/ "bueno pues/ ¿yo qué puedo hacer?

261 E: pues sí

262 I: ella se quiere ir con su mamá y/ ni modo"/ entonces este/ de ahí

263 E: ¿lo volvió a ver?

264 I: nn/ ya no lo volví a ver

265 E: ¿nunca?

266 I: nn/ sí/ después sí// ya no lo volví a ver// pero este/ cuando yo iba a cumplir quince años/ /de ahí fue cuando

267 E: [(risa)]

268 I: [fueron los mariachis (risa)]/ desde ahí// ya no volví a ver a mi papá

269 E: ¿él era?/ ¿él era de aquí?/ [de...]

270 I: [(suspira)] mi papá según es originario de Zacatecas

271 E: mm

272 I: mi papá <~papá:> se lla-/ se llama o se llamaba// A L/ R/// de Zacatecas/// entonces <~entós> para mí se me hacía imposible/ ¿no?/ ¿a dónde iba yo a buscarlo?/ ¿o a dónde esto?/ ¿a dónde el otro?/ pero pasó/ pasó ya ese tiempo hasta que <~que:>/ en una ocasión// estábamos durmiendo// cuando empezamos a oír mariachis/ pero no fue tan extraño porque anteriormente/ un vecino/ le llevaba seguido mariachis a su esposa

273 E: mm

y yo me gustaba/ y por eso me salía yo a/ a oír/ ¿no?/ las canciones/ a ver al mariachi/ y en esa ocasión temprano// hasta le digo a mi mamá/ "ay mira/ mis quince <~quínsi> años/ y me trajeron mariachi"/ y dice"/ "tú estás loca"/ le digo/ "no mamá"/ le digo/ "mira"/ y ya este/ pero fue una semana antes/ de que yo fuera a cumplir los quince años

275 E: mh

este <~e:ste>/ empezaron a cantar mañanitas/ y canciones/ y/ y <~y::>/ ya después cuando oía yo/ "pues <~pus> que vino un mariachi pero/ que no sabe <~sabe:> la dirección/ y que no sé qué/ y que trae un regalo para ens-/ para entregárselo/ pero que dice que una muchacha que se llama B"// mm/ "¡¿a mí?!"/ [ya cuando hace]

277 E: [(risa)]

278 I: "¿a mí?"/ (risa)/ este <~este:>/ ya/ porque/ supuestamente este mi papá le dijo/ "entrégaselo/ y le dices/ pero que B sea/ es una/ chamaca así y así/ y asado// ya cuando el señor/ yo/ yo que salí/ ya que salimos a/ pues la curiosidad <~curiosidá>/ ¿no?/ pues <~pus> a ver a quién le trajeron <~trajiéron> algo/ este/ fue que nos enteramos// y era a mí/ y andaban tocando hasta allá abajo [(risa)]

279 E: [(risa)]

280 I: pero oímos los mariachis/ (respira)/ y ya este/ "¿es usted B?"/ le dije/ "sí"/" B F"/ "sí"/ y ya agarró/ y me dijo/ "ah <~ah:>/ este/ pues/ yo voy a entregárselo a usted/ me dijeron que B/ que su her-/ su prima C"/ le dije/ "sí"/ "ah"/ dice/ "bueno mire se lo manda/ el señor A L R"/ y digo/ "¿mi papá?"/ o sea ya cuan-/ ya nomás se me quedó mirando el señor/ y sí me dio la cajita/ dice/ "pues felicidades/ dice/ no sé/ pero que/ en este mes es tu cumpleaños/ cumples quince años"/ le dije/ "sí"

281 E: [mm]

282 I: sí/ y este/ me regaló un anillo/ y lo empeñó mi mamá para hacerme mi fiesta de quince años (risa)/ para hacerme mi fiesta

283 E: (risa)

284 I: que ya no lo sacó// sí

285 E: pero bueno y I-/ [después]

286 I: [pero]

287 E: quién iba a decir que en la fiesta

288 I: yo me iba a venir [con V]

289 E: [(risa)]

290 I: (risa) sí <~sí:>// no/ eh/ bueno ahora sí/ ¿cómo te dijera?/ ¿no?/ cuando ya me hicieron mi fiesta/ este/ en una semana// en una semana según/ este/ entre mis amigas ahí/ ensayamos un vals/ y que no sé qué/ el de Δ

291 E: mm

292 I: (respira) y este [y <~y:>]

293 E: [bonito vals] [(risa)]

294 I: [(risa)] por Pedro Infante [(risa)]

295 E: [(risa) sí]

296 I: [(risa)]/ sí/ pero/ pues/ estuvo muy bonito/ y cómo vez ahí en es-/ en esa fiesta/ mi tío/ corrió a V/ ya V ya era mi novio/ mi mamá ya lo sabía/ mi padrastro/ as-/ este J L/ porque ya de ahí pues <~pus> sucedieron otras cosas/ ¿no?// mi mamá/ este/ conoció/ a su papá de/ mi este/ mi hermano/ de O/ de P de E/ o sea que/ JL f-/ J L/ fue su cuarta pareja de mi mamá

297 E: no/ [pues sí]

298 I: [y]/ y pues ahora <~óra> sí que/ pues <~pus> ya/ ¿para qué?/ tantas cosas (risa)

299 E: pero/ usted/ realmente/ ¿por qué decide/ [fugarse con...]?

300 I: [¿salirme] de mi casa?// pues mira yo/ igual y me hubiera salido desde antes/ porque <~porque:>// a la mejor porque yo/ cuando <~cuando:>/ yo empecé a tener novio// este <~este:>/// yo me imaginaba que iba a ser// algo bonito/ ¿no?/ porque <~porque:>// antes/ antes de tener novio// vo veía/ cómo mi mamá/ este/ su <~su:>/ su relación que empezó a tener con J L// eh/ a lo mejor hasta/ llegaba yo a pensar que/ me <~mi> iba a pasar lo mismo/ ¿verdad <~verdá>?/ porque yo veía que llegaba mi mamá/ con las bolsas de pan/ y <~y:>/ bien contenta/ eh/ con dinero/ para/ eh/ comprarnos/ para darnos/ eh/ a veces cuando/ ya era muy tarde/ nos salíamos afuera/ a estarla ahí/ esperando// en la <~la:>/ afuera del <~del:>/ zaguán// entonces este <~este:>/ siempre nos dábamos cuenta/ cómo venía hasta allá mi mamá/ de la panadería/ eh toda esa calle caminaba hasta arriba/ y vec-/ y a veces para que no nos regañara que nos encontrara afuera a mi hermano J y a mí/ este/ nos escondíamos/ y veíamos por los barrotes de la <~la:>/ de una este/ una ventana grandota/ que había/ antes del zaquán/ habían un <~un:>/ ¿cómo te dij-?/ ¿cómo te explicaría <~esplicaría>?// como// como un pedacillo así como ese/ pero/ e-/ estaba el zaguán/ y ahí estaba abierta

un/ boquete y/ y enseguida <~enseguida:>/ e-/ el zaguán y el boquete este abierto/ pero acá/ tenía/ barrotes

301 E: mm

y tenía media de esta así/ pero chiquita/ ¿no?/ no tenía/ chiquita entonces ahí nos sentábamos/ y estábamos viendo cuando mi mamá llegaba/ y yo veía/ cómo mi mamá se le colgaba a mi padrastro/ dándose el beso/ eh <~eh:>/ ya agarraba/ y entraba mi mamá/ y córrele/ en lo que abría el zaguán/ [córrele/ ¿no?]

303 E: [(risa)] "que no se de cuenta"

304 I: "que no nos vea mi mamá aquí"/ pero pues también nosotros/ ¿cómo te dijera?/ en esa casa en donde nosotros estábamos viviendo/ era casa/ de la dueña de la vecindad <~vecindá>/ nosotros estábamos/ mm// de/ arrimados con la señora/ porque mi mamá/ trabajaba por las/ por las tardes// en una lonchería/ que la señora tenía

305 E: mm

306 I: ¿sí?/ eh al parecer/ creo que había por ahí este/ eh/ J L se dio cuenta de que creo mi mamá ya quería andar por ahí con otra persona/ pero creo que/ ya estaba embarazada mi mamá/ de mi hermana O/ ahora bueno/ ya después de más grande/ ya me enteré de todo eso/ ¿no?

307 E: [(risa)]

308 I: [(risa)] por la señora de la casa/ por la dueña de la casa/ porque nosotros/ eh <~eh:>/ ¿cómo te dijera?/// eh <~eh:>/ dormíamos en el piso/ en la casa grande de la señora/ dormíamos hasta en el piso/ mi madre tenía nada más/ dos cartones con ropa/ eh <~eh:>/ uno <~uno:>/ un petate/ eh d-/ cobijitas así/ o sea// y le decía mi mamá a la señora esta/ mi mamá le a-/ la señora esta ayudó mucho a mi mamá/ porque le iba a ayudar mi mamá en la noche a atender el/ la lonchería que tenía/ y yo le decía a mi mamá/ pues/ ya estaba yo más grandecilla/ ya te-/ ya iba para trece años/ "pues vamos a rentar un cuarto// porque/ pues <~pus> yo no quiero ya estar/ viviendo aquí/ y dormirnos aba-/ atrás de la puerta/ yo ya quiero que rentemos <~réntemos> un cuarto mamá"/ entonces la señora esta tenía un cuartito/ chiquito/ (respira)/ bien chiquito que cabía una cama de doblar y/ y un pedacito nada más/ pero le decía a mi mamá/ "pues no le hace que nos lo rente/ dile a M que nos lo rente"/ y este <~este:>/ me decía mi mamá/ "pero es que luego no va a alcanzar para la renta"/ "pero pues <~pus> tú trabajas/ y lo/ y yo también voy a ir a trabajar"/ y yo ya trabajaba

309 E: [ts]

310 I: iba yo a hacer quehacer <~kiacér>/ iba yo a hacer mandados/ iba yo a tirar basuras/ en fin/ juntábamos dinero/ mi hermano <~hermano:>/ J también que era el más grande/ porque G estaba chiquito/ (inhala)/ G/ tendría/ que es/ ahora verás como unos siete/ seis siete años tenía mi [hermano G]

311 E: [mh]

312 I: [y así]

313 E: [es]/ ¿qué?/ ¿cómo se llama el que vino a la...? 314 I: ah no/ mi hermano G murió/ cuando/ [cuando] 315 E: [ah <~ah:>]

316 I: yo estaba embarazada de A/ ajá/ [murió mi hermano de]

317 E: [ya me acordé de la historia]

de dieciocho años/ sí/ era el más chico que tenía mi mamá/ estábamos nosotros los tres/ (inhala) y e-/ y/ y pues ahora <~óra> sí que/ cómo te dijera/ vivimos/ a la vez bonito/ pero a la vez así como que no tienes nada/ ¿no?/ no tienes nada estable

319 E: nada es nada

320 I: pues <~pus> no/ nada 321 E: ni cama/ ¿no?/ [por]

[no] nada nada/ eh/ te digo/ ya después/// a tanto y tanto/ estarle muele y muele a mi mamá/ "bueno v-/ pero tú le dices"/ "sí"// y un día yo le dije a M/ le digo/ "oiga M/ ¿por qué no nos presta su cuarto que tiene ahí?/ donde tiene todas las tablas/ y todo"/ le digo este/ "réntenoslo// y me dice/ "¿de veras hija?"/ dice "qui-"/ "sí/ es que yo ya no quiero dormir atrás de la puerta"/ y fíjate <~fíate> que viví una/ una época/ a pesar de todo eso/ ya ahora <~óra> yo digo/ "pero fue bonito/ fue así/ no sé"/ este/ agarrábamos en las tardes/ ya pues en las noches/ por decir// y sus dos ni-/ hijos/ de la señora esta// era uno de <~de:>/ mi edad <~edá>/ y otro de la edad <~edá> de mi hermano/ y había otros más chicos

323 E: mm

324 I: y eran varios/ pero con los más grandes eran con los que...

325 E: se llevaban

326 I: nos llevábamos bien/ con Ch/ que era el mayor/ y este <~este:> mm/ T/ el güero/// este/ iban// iban/ decíamos atrás de la puerta/ porque su casa/ era una <~una:>/ unos pasillos así grandotes/ o sea un/ unas <~unas:>/ como la sala

327 E: mh

328 I: pero/ así/ tenía/ grande el pasillo/ y había puertas para el trin-/ para donde estaba la/ el comedor/ para donde estaba la/ la/ sala

329 E: ajá

330 I: para donde estaba la cocina/ entonces nosotros dormíamos en un hueco/ de atrás/ de la sala

331 E: mm

332 I: ¿sí?/ estaba así/ eh/ haz de cuenta como/ este pedacito quedaba libre/ y aquí la puerta/ entonces se abría la puerta/ y quedaba la puerta de este lado/ y este pedazo/ estaba libre/ era donde dormíamos nosotros// ¿sí?/ entonces por eso decíamos/ "yo ya no quiero dormir atrás de la puerta"/ (inhala)/ porque <~porque:> su forma de su casa de esta persona

333 E: que [frases/ ¿no?]

334 I: [así tenía]/ sí/ no/ entonces agarraba y ya/ este/ de por sí creo que ese/ ese fin/ pobrecita de mi mamá/ pero ese fin tuvo mi mamá de/ de que siempre nos traía arrimados/ y siempre vi-/ dormíamos atrás de las puertas (inhala)/ fíjate <~fíate>/ en una ocasión// no recuerdo qué

pasaría// yo nomás me acuerdo// que nos dijo mi mamá/ "párense/ porque ya nos vamos"/ llorando/ nos paramos/ todavía durmiendo/ nos paramos/ y <~y::>/ "cada quien/ agarra esto/ y agarra el otro/ y vámonos"/ y llorando/ y nos salimos// en la noche/ haz de cuenta como que si fuera de día/ pero bien temprano/ no sé/ todo cerrado/ todo <~todo:>/ eh/ solito/ la calle era toda libre/ ni carros/ ni nada/ (inhala) andábamos en la calle/ mi mamá fue a tocar una puerta/ creo de una comadre/ no sé qué/ ahí pasamos unas noches// eh/ no sé qué tanto platicaba mi mamá con ella// nos dieron permiso de dormir ahí unos días/ ya después mi mamá fue/ a casa de u-/ su hermana mayor/ mi tía J (inhala)/ igual nos tocó dormir atrás de la puerta con mi tía J (risa)/ pero bueno esa ya era mi tía

335 E: claro

336 I: pero aun así/ B siempre tenía que lavar los trastes/ porque/ este <~este:>/ mi prima L/ estaba enferma del estómago/ este <~este:>/ ¿cómo se llama la otra?// eran tres// una de mi edad <~edá>/ y dos más grandes// siempre enferma del estómago siempre le daban <~daban:>/ como <~como:>/ ataques/ como no sé qué cosa [a la otra]

337 E: [¿ah sí?]

338 I: al caso es que yo/ me tenía que montar al lavadero/ a lavar los trastes/ y ahí me ponían a lavar los trastes/ me ponían un <~un:> (garraspera)/ un plástico desde aquí hasta acá/ para no mojarme// ya terminaba de lavar los trastes/ entonces ya/ "B y"/ y pues no sé yo siempre me acostumbré así a andar jalando a mis dos hermanos// a esperar a mi mamá/ en la puerta// que llegaba mi mamá/ y nosotros ahí/ eh <~eh:>/ tapados/ y esperando a mi mamá a que llegara/ no no no/ de repente así como que/ "ya no quiero vivir así"/ ¿no?/ ya habíamos vivido todo eso/ ya le dije/ "no/ vamos a rentar el cuartito"/ y sí nos rentó el cuartito la señora/ ahí fue donde ya/ V/ me <~me:>/ pues <~pus> ya me conoció/ como para novia/ y todo eso

339 E: ¿él vivía allá?

340 I: sí/ ya vivíamos ahí/ él vivía / (garraspera)/ cuando nos hicimos novios/ él ya no vivía allá/ él ya vivía aquí

341 E: mm

342 I: aquí en L R/ ya tenían <~tenían:>/ creo un año o dos años/ de haberse <~bérse> venido para L R// sí

343 E: y l-/ pero de todas manera/ o sea/ ¿ya tenía tiempo de haberlo conocido?

344 I: sí/ yo tenía años de conocerlo/ porque// yo conocí <~conocí:>/ a su mamá// no/ primero conocí a su hermano// el mayor/ llegó a vivir a la/ vecindad <~vecindá>// [y ya después]

345 E: [este/¿cómo se llama?]

346 I: A 347 E: A

348 I: el que ya murió

349 E: mh/[mm]

350 I: [A]/ este <~este::>/ pero poquito tiempo porque/ se fueron pronto/ no/ a lo mejor dilataron no sé/ un año o dos años/ a lo mejor/ porque fue muy poco el tiempo (garraspera)/ y ya después conocí a mi suegra/ o sea/ a/ a su mamá de V/ de <~de:>/ de V/ de A/ me voy a hacer bolas [(risa)]

351 E: [sí bueno pues <~pus> es]

352 I: (risa)

353 E: digo finalmente ese es

354 I: [es el mismo]

355 E: [esa la historia]/ ¿no?/ [(risa)]

356 I: [sí]/ sí/ porque yo a él/ lo conocí como A// ¿sí?/ eh/ E/ I/ I fue novio de mi prima C

357 E: mm

358 I: el marido de L

359 E: mh/mh

360 I: fue novio de C/ mi prima

361 E: no/ pues <~pus> sí

362 I: mh/ sí pues <~pus> éramos/ ahora <~óra> sí que/ ahí en la vecindad <~vecindá>/ toda la gente/ pues/ era/ bonito/ por ejemplo las fiestas que se vienen/ navideñas

363 E: [que todos]

364 I: [el quince] de septiembre/ el veinticuatro de junio/ porque/ en esas fechas/ este/ cómo te dijera/ veinticuatro de junio/ no te salvabas de la bañada

365 E: (risa)

366 I: y desde tempranito/// ya más grandes/ este/ bueno esto yo lo veía cuando era niña/ ya más grandes/ ya más grandes más grandes/ como ibas/ pues hasta se organizaban bailes/ mh/ ¿qué pasó?

367 E: no nada/ es que trono [pero]

368 I: [ponle] pausa porque voy al baño

369 E: entonces lo conoció/ ah/ las fiestas/ se/ que se org-/ los bailes que se organizaban/ en la vecindad

370 I: mh// sí/ nos cono-/ ahí nos conocimos/ eh/ de hecho yo ya lo conocía pero/ ¿cómo te dijera?/ pasaban/ no sé <~sé:>/ tiempos de/ un mes dos meses/ o no sé/ y nos dejábamos de ver/ pero/ nada más era así como/ pues <~ps> eh/ lo veías que entraba/ ¿no?/ o salía qué se yo/ pero ya así/ ya más/ eh/ fue en la fie-/ en las fiestas/ que <~que:>/ pues <~pus>/ "¿bailamos?"/ "bueno/ pues <~pus> no sé/ pero/ bueno/ vamos a hacer el intento/ ¿no?/ (risa)"/ y así/ y cuando ya este// me <~me:>/ según él/ eh/ quería que anduviéramos/ pero no me decía/ "quiero ser tu novio"/ (risa)/ entonces <~entós> como que dices/ "¿pues <~pus> qué pasó?"/ ¿no?/ "pues <~pus> cómo nada más..."/ a [eh <~eh:>/ ¿cómo decía?]

371 E: [(risa)] [entonces es de herencia/ (risa)]

372 I: [en ese/ en ese tiempo]/ en ese tiempo/ eh/ ¿cómo te dijera?/ y yo me di cuenta porque/ en una ocasión/ me dice una de/ mis amigas/ este// "ahorita <~oríta> vengo"/ le digo/ "sí"/ "¿te pido un favor manita <~mánta>"/ le digo/ "sí/ dime"/ dice/ "voy a ir <~voyír> a/ allá abajo/ si

viene M/ le dices/ que <~que:> al rato nos vemos"/ le dije/ "sí"/ "fui allá abajo que"/ no me acuerdo qué cosa me dijo/ entonces/ no recuerdo/ quién de las muchachas le dij-/ dijo/ "¿qué?"/ dice/ "¿te vas a ir a echar un caldo?"/ y agarra ésta y dice/ "sí"/ pero/ ahí yo la regué

373 E: mh

374 I: ¿sí?/ porque// este/ yo así como oí/ que dijo/ le dijeron/ "¿te vas a ir a echar un caldo?"

375 E: mh/ sí/ [y usted pensó]

376 I: [ih/ y yo aga-]/ sí pues ya agarró y/ y <~y:> y así/ ¿no?/ y ella dijo que sí/ pues ya cuando ya/ este <~este:>/ andaba yo por ahí cuando llega este muchacho que era su novio/ por apodo le decíamos el mil-/ "el milanesa"/ porque era bien gordito/ ¿no?/ así le pusieron/ "el milanesa" (inhala)/ ya agarra y <~y:>/ me dice/ "hola/ buenas tar-"/ le digo/ "buenas tardes"/ "¿no has visto por ahí a la <~la:>/ huesillos"/ [le digo]

377 E: [ah la] mentada [huesillos]

378 I: [huesillos] 379 E: ya salió 380 E: [ajá (risa)]

381 I: [<...> ya salió] la huesillos

382 E: ajá

dice/ "¿no has visto a la huesillos?"/ le digo/ "no <~no:>/ ah sí/ me dijo que iba ir allá abajo a echarse un caldo"/ y agarró y yo vi que él agarró y uh-/ "gracias"/ y se fue// y ya cuando pasó/ n-/ en la noche/ eh/ salí/ no recuerdo a qué salí/ la cosa es que t- salí a/ pues allá/ a la ca-/ al/ al patio/ y agarra y/ me dice/ "híjole qué/ qué mala onda"/ le digo/ "¿por qué?"/ dice/ ¿qué te dije que le dijeras a <~a:>/ al mila que iba yo a es-/ iba ir yo a allá abajo?/ digo/ "sí <~sí:>/ sí le dije/ que fuiste allá abajo/ pero como tú/ y me preguntaba que ¿a qué?/ pero/ pues tú me diji-/ tú dijiste que ibas a echarte un caldo"/ "pero no te dije a ti/ le dije a <~a:>"/ no me acuerdo a quién/ de las muchachas/ le digo/ "pues es que tú dijiste que te ibas ir a echar un caldo"/ y n-/ yo todavía/ no sabía [lo que significaba eso de echarse un caldo]

384 E: [(risa)] [y usted]

385 I: [(risa)]

386 E: "ah [sí/ se fue a echar un caldo"]

387 I: [es/ pues sí]/ se fue a echar un caldo/ ¿no?

388 E: ajá

389 I: y e-/ eso era lo que <~que:>/ decía/ ¿no?/ entonces/ ya cuando/ ya/ que yo me enteré bien de los mentados caldos/ yo le decía yo/ "ah/ qué chistoso/ éste que nada más quiere un caldo/ ¿no?/ mira nada más"/ y pues <~pus> yo no/ no/ yo quería que me dijera/ pues <~pus> si quería ser su novia/ ¿no?/ (inhala)/ y ya pasaron/ unos días/ cuando/ me dice mi tía/ "este B/ te encargo aquí hija voy ir/ voy al chorro le digo/ "sí"/ ya agarré y me quedé allí en la tortillería/ esperándola a que llegara ella/ y <~y:> este/ pues siempre que/ ya al último/ empezábamos a contar el dinero/ a barrer/ a echar agua/ no llegaba mi tía y empezó a llover/

(clic)/ y me/ saqué la/ caja del dinero/ y empecé a/ separar monedas/ ¿no?/ a acomodar las monedas/ billetes y todo eso/ cuando/ "ah"/ yo vi que alguien pasó// y <~y:>/ "adiós" (risa)/ y ya agarra/ y dije yo/ "yo vi que alguien pasó pero sí/ alguno de los muchachos"/ ¿no?

390 E: mh

digo/ como a todos los muchachos les hablaba// entonces era él/ se regresó/ ay/ ah/ "ah"/ le digo/ "eres tú"/ dice/ "sí/ ¿estás sola?"/ le digo/ "sí"/ y dice/ ah/ ah/ le digo/ "ah/ pero ya te ibas"/ "no/ pero/ pues/ voy allá abajo/ pero este/ pero pues <~pus> estás solita/ vamos a platicar"/ y le digo/ "ah"/ pero se quedó así parado en el/ quicio de la puerta/ y estaba lloviendo/ y le digo/ "no pues <~pus> pásate/ te estás mojando"/ ¿no?/ y ya agarró y se pasó/ entonces <~entós> ya agarré y <~y:>/ seguí contando el dinero/ dice "¿te ayudo?"/ le digo/ "bueno"/ y ya/ agarré/ me senté/ me acomodé en unos de esos bancos/ que había/ y le digo/ "pues <~pus> sie-/ siéntate si quieres"/ sentado ahí a un lado/ pero/ yo/ lo hice/ ¿cómo te dijera?/ pues <~pus>

392 E: [así/¿no?/por amabilidad]

393 I: [no sé/ no]/ sí/ no porque <~porque:>/ yo quisiera que él fuera algo de mí/ no/ pues <~pus>/ (inhala) y así/ pasó/ y ya agarra/ y se me quedaba mirando/ y se me quedaba mirando/ ya hasta como que me estaba poniendo media nerviosa/ ya agarra/ y dice/ [mm]

394 E: [mm]/ y luego que tiene una [mirada]

395 I: [hey <~ey:>]/ y luego que agarra/ y que me/ se me queda mirando así/ traía yo una medalla/ y me dice/ "ay"/ dice/ "qué bonita está tu medalla"/ le digo/ "ajá/ ¿te gusta?"/ dice/ "sí"/ y dice/ "sí/ ¿me permites que le de un beso?"/ le dije/ "bueno"/ ¿no?/ (risa)/ pues ya ahí como que ya [(risa) le digo/ "bueno"]

396 E: [(risa)]

397 I: y ya según él/ ya al agacharse/ ya me quería dar un beso/ ¿no?/ le digo/ "¿qué?/ no no no/ ¿qué te pasa?"/ "no/ es que mira/ que tú me gustas/ que me caes bien/ que no sé cuánto"/ le dije/ "no no no/ ¿a dónde ibas?/ dice <~íce>/ "no/ pero es que"/ "no no no/ ya se quitó el agua"/ y ya/ agarra y/ "bueno/ pero luego nos vemos"/ "ajá/ ándale pues/ que te vaya bien"/ y luego una de las muchachas me dice/ ya platicando/ ¿no?/ "¿qué crees?/ que fíjate que el A/ y que así y asado (risa)"/ y me dice "no mana/ ése anda con una chava"/ "¿de dónde?"/ "de allá abajo/ de la vuelta"/ que no sé qué/ y ya me empezaron a decir/ "(clic) ¿ah sí?"/ y luego ya la otra dice/ "sí se llama P/ yo la conozco/ y anda con la P"/ "¿ah sí?"/ y luego la otra/ "no/ no es P/ es la Ch"/ ["oh que la canción]

398 E: [(risa)]

399 I: ¿pues <~pus> quién es P o Ch?"/ "no <~no:>/ no no/ el A/ anda con la Ch"/ "mm"/ entonces yo así/ decía yo/ "¿pues <~pus> yo para qué me voy a estar haciendo ilusiones o así?"/ ¿no?/ para nada ¿eh?/ y anda/ eh/ otros muchachos que me hablaban/ y también querían andar conmigo/ ah entonces <~entóses>/ pero no/ para nada con/ este V/ ya no/ (clic) entonces <~entons> agarré/ y me dice un día "eh/ ¿si te invito al cine vas?"/ le dije/ "¿a mí?"/ dice/ "pues sí/ pues <~pus> estoy

hablando contigo"/ le digo/ "ah/ no/ fíjate que yo no voy con amigos al cine"/ "¿ah no?"/ le dije/ "no/ yo no salgo con amigos al ci-"/ ah porque me dice/ "pues es que/ ¿cómo de que no?/ pues <~pus> si somos amigos"/ le dije/ "no/ pero yo no voy con amigos al cine"/ y me dice/ "ah <~ah:>/ pues <~pus> sería la excepción <~esépsión>/ ¿no?"/ le dije/ "no"/ y ya/ agarró y (suena el teléfono) otra vez [(risa)]

400 E: [(risa)]

401 I: sí/ ya te digo/ entonces/ pues <~pus> ya/ así/ pasó/ y una vez le dice <~dice:>/ me dicen las muchachas/ una de las muchachas/ "oye B/ a mí se me hace que/ el A quiere contigo"/ le digo/ "no mana/ pero pues a lo mejor nomás va a querer un caldo/ ¿no?/ como/ ya se acostumbraron aquí que puros caldos"/ y me dice/ "no pero/ ¿a poco no te pasa?"

402 E: mh

403 I: le digo/ "pues sí/ sí está guapo/ pero/ no"/ y luego me/ [me habían visto]

404 E: [y sí estaba y sí estaba guapo]/ ¿no?

405 I: sí/sí estaba guapo

406 E: de/ de joven

407 I: la verdad <~verdá> sí [eh]

408 E: [pues <~pus>] con/ ya nada más con los ojos

409 I: sí/ sí estaba guapo/ pero/ ¿cómo te dijera?/ yo veía más guapo a su hermano/ [a E]

410 E: [mm]/ [no a A]

411 I: [yo te voy] a enseñar foto/ mm/ creo que sí por ahí <~áhi> tengo una/ pero cuando estaba joven/ no/ estaba más simpático E

412 E: que 413 I: que él

414 E: [mh]

415 I: [ajá]/ él/ lo único pues/ los ojos/ que se le veían así como de color/ pero no/ estaba más simpático este E (inhala)// pero bueno/ ya eso lo dejamos

416 E: (risa)

417 I: esa es otra historia [(risa)]

418 E: [(risa)]

419 I: no no no/ eh// con E quería andar mi tía/ con E/ y <~y:>/ y yo me acuerdo que/ había una chica/ que se llamaba L/ eh/ había/ dos L/ [una que le decíamos]

420 E: [la huesos]

421 I: la huesos y la otra la coneja/ entonces la coneja/ quería andar con E/ y <~y:>/ me dice/ "oye/ ¿tú le hablas bien a los dos hermanos?"/ le digo/ "sí/ y/ bueno/ yo me llevo mejor con E"/ le dije/ "porque ese luego viene a dejarle"/ revistas a mi tía"

422 E: [mm]

423 I: [compraban] mucho/ el Memín/ Lágrimas y risas/ y este mm/ no sé qué otra/ Susi/ me parece en ese tiempo/ de revistas/ de que salían cada semana/ cada semana

424 E: [mm]

425 I: [y lo compraba] mi tía/ y/ y intercambiaban con él/ y él siempre iba a la casa

426 E: (risa)

427 I: este <~este:>/ "B / ¿no está...?/ ¿no está L?"/ "no/ no está/ eh <~eh:>/ pero si quieres/ dejármela"/ "no sí"/ "ah mira que/ ah sí mira ahorita <~oríta>/ pe-/ espérame/ ahorita <~oríta> te saco// mi tía compró este y este/ ya lo leyó"/ sí porque ella lo compraba y luego luego lo leía

428 E: ay/ qué padre/ [o sea se]

429 I: [sí/ y así/ ¿no?] llegaban

430 E: unos compraban unas

431 I: ajá

432 E: y otros compraban otras

433 I: sí/ y así/ y y a mi tía/ era lo/ a mi tía/ a L le gustaba todo eso/ entonces/ siempre/ por eso/ fue/ tanta la amistad <~amistá>/ con ellos/ pero más bien con él/ no con V/ V A/ no con él/ ni con este I/ sino era con este E/ porque a ése le gustaban mucho las novelas

434 E: (risa)

435 I: y luego me dice un día/ "oye// ¿y a ti no te gusta leer?"/ le dijo "no// me da mucha flojera"/ "¿qué no sabes leer?"/ "no sí/ sí sí sé/ aunque tú sabes que yo no fui/ tanto tiempo a la escuela/ pero la verdad sí sé/ sí sé leer poco sí sé// pero no/ no me gusta/ me da flojera"// mm/ "¿por qué?"/ "es que fíjate que <~que:>/ sent-/ ¿qué?/ sentimental creo/ unas de revistas/ eh/ sentimental/ y <~y:> Susi/ hay unas este leyendas muy bonitas/ las habías de l-/ de ver B"/ le dije/ "sí/ un día"/ y se me quedaba mirando/ y me decía/ "y tú/ casi no sales/ ¿verdad <~verdá>?"/ "no"/ pero/ ¿cómo te dijera?/ me hacía la plática

436 E: o sea que/ [¿le coqueteaba?]

437 I: [y así como que esto]/ y así pero <~pero:>/ pues <~pus> no [o sea no no no]

438 E: [(risa)]

439 I: y <~y:>/ platicábamos así pero yo como/ iba a buscar mucho a mi tía/ yo decía pues <~pus>/ quiere andar con mi tía (risa)/ no conmigo/ ¿no?/ y esta L quería este/ an-/ a ella le gustaba él (inhala)// y en esa ocasión le digo/ "¿oye?/ ¿y si <~si:>?/ ¿vienes en la tarde?"/ "ah/ ¿va a estar L en la tarde?"/ le digo/ "no/ sino que para <~para:>/ que juguemos <~juéguemos> un rato/ con las muchachas"/ "(clic) ah okey/ ¿y qué?/ ¿y qué juegan?/ "pues lotería/ este mm/ pues <~pus> ahí <~ái> lo que vaya/ se vaya dando de/ los juegos a ver"

440 E: mh

441 I: luego sacaban juegos y así/ "(clic) ah/ bueno/ me parece bien"/ y todos los domingos en la tarde/ sa-/ así/ todos nos juntábamos/ toda la bola de/ chamacos/ y chamacas/ había veces que hasta las ocho/ nueve/ diez de la noche/ nos íbamos metiendo/ desde que salíamos como a las/ cuatro cinco de la tarde/ ya em-/ este/ me decía mi mamá/ ay/ ya nada más empiezas a ponerte tu tubería/ y es que ya/ te vas a ir al-/ allá afuera/ ¿verdad <~verdá>?// "ay mamá/ ¿a dónde vamos?/ no vamos a

ningún lado/ y de verás eh/ no salíamos a ningún lado/ ni a Chapultepec <~chapultepé> que lo teníamos tan cerca

442 E: mm

443 I: mm

444 E: ¿de verás caminando verdad <~veá>?

445 I: sí/ caminando y rápido/ en/ veinte minutos/ [caminando]

446 E: [ya estaban]

447 I: o menos/ ya estábamos en Chapultepec <~chapultepé>/ ni allá íbamos/ mm/ a la Alameda// [¿sí?/ todo estaba cerca]

448 E: [mm/ sí también está cerca]

449 I: caminando a Tacubaya/ mm/ todo estaba cerca y no/ no íbamos// los cines/ teníamos un cine de ahí donde de <~de:>/ de J M// J M// eh <~eh:>/ C/ ay/ ¿cómo se llama la calle donde vive...?/ S R// esa calle hacia abajo/ había un cine/ que hace muchos años se llamaba Cine Unión

450 E: mm

451 I: eh/ ni ahí s-/ íbamos// era así tan/ mi/ mi padrastro// estuvo trabajando ahí de este mm/ recogía los boletos

452 E: mm/ la [taquilla]

453 I: [y varias veces]/ eh/ sí nos llegamos a ir al cine/ pero ya hasta la última función/ y como ya era muy noche/ empezaba creo a las nueve y media/ y ter-/ salías a las diez y media [once]

454 E: [mh]

455 I: once y media/ ya era muy noche/ a veces no nos dejaban/ no me dejaba ir mi mamá

456 E: (risa)

457 I: (suspira)/ pero así/ ni modo/ mi mamá fue muy estricta conmigo// conmigo fue mucho muy estricta// y/ pero pues <~pus>/ al final de cuentas me fui [(risa) sí]

458 E: [(risa) pues así]/ así es/ ¿no?/ y mucho más

459 I: pues sí/ porque ya// al final de cuentas me salí/// ya no hubo de otra